## (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 8. Juli 2004 (08.07.2004)

**PCT** 

## (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/057281 A1

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: G01F 23/26

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2003/011449

(22) Internationales Anmeldedatum:

16. Oktober 2003 (16.10.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 102 61 767.8 19. Dezember 2002 (19.12.2002) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): HYDAC ELECTRONIC GMBH [DE/DE]; Hauptstrasse 27, 66128 Saarbrücken (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): QU, Wenmin [CN/DE]; Kaiserstrasse 110, 66386 St. Ingbert (DE). GAMEL, Frédéric, Julien [FR/FR]; 20A, rue Principale, F-57800 Betting-lés-Saint-Avold (FR). MANNEBACH, Horst [DE/DE]; Krimmgasse 8, 56294 Münstermaifeld (DE). JIRGAL, Mathias, Leo [DE/DE]; Alleestrasse 64, 66126 Saarbrücken (DE).

- (74) Anwalt: BARTELS UND PARTNER; Lange Strasse 51, 70174 Stuttgart (DE).
- (81) Bestimmungsstaat (national): US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR).

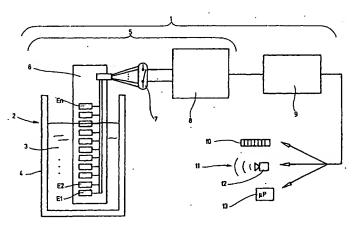
#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: DEVICE AND METHOD FOR MEASURING CAPACITANCE AND DEVICE FOR DETERMINING THE LEVEL OF A LIQUID USING ONE SUCH DEVICE

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR KAPAZITÄTSMESSUNG SOWIE EINRICHTUNG ZUM ERMITTELN DES FÜLLSTANDES EINER FLÜSSIGKEIT MIT EINER SOLCHEN VORRICHTUNG



(57) Abstract: The invention relates to a device (5) for measuring capacity, said device comprising an electrode arrangement consisting of a plurality of electrodes (E1, E2, ..., En) which are adjacently and/or successively arranged on a carrier (6), an intrinsic measuring device (8) for measuring the capacitance between a first electrode (E2), in the form of a measuring electrode, and a second electrode (E1), in the form of a counter-electrode, and a controllable switching device (7) for connecting the electrodes (E1, E2, ..., En), in the form of first and second electrodes (E2, E1), to the measuring device (8) in such a way that they can be switched in a pre-determinable manner. The inventive device is characterised in that each electrode (E1, E2, ..., En) of the electrode arrangement can be switched in a controlled, alternate manner by the switching device (7), in the form of a measuring electrode, and respectively at least one of the other electrodes (E1, E2, ..., En), in the form of a counter-electrode, can be switched to a pre-determinable reference potential. The invention also relates to an associated method, and a device (1) for determining the level (2) of a liquid (3) using one such device (5).



<sup>(57)</sup> Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung (5) zur Kapazitätsmessung mit einer Elektrodenanordnung bestehend aus einer Vielzahl von nebeneinander und/oder hintereinander auf einem Träger (6) angeordneten Elektroden (E1, E2, ..., En), einer eigentlichen Messeinrichtung (8) zum Messen der Kapazität zwischen einer ersten Elektrode (E2) als Messelektrode und einer zweiten Elektrode (E1) als Gegenelektrode, sowie einer steuerbaren Schalteinrichtung (7) zum vorgebbar schaltbaren Verbinden der Elektroden (E1, E2, ..., En) als erste und zweite Elektroden (E2, E1) mit der Messeinrichtung (8), dadurch gekennzeichnet, dass durch die Schalteinrichtung (7) gesteuert abwechselnd jede Elektrode (E1, E2, ..., En) der Elektrodenanordnung als Messelektrode schaltbar ist und dabei jeweils mindestens eine der weiteren Elektroden (E1, E2, ..., En) als Gegenelektrode auf ein vorgebbares Bezugspotential schaltbar ist, sowie ein zugehöriges Verfahren und eine Einrichtung (1) zum Ermitteln des Füllstandes (2) einer Flüssigkeit (3) mit einer solchen Vorrichtung (5).



Vorrichtung und Verfahren zur Kapazitätsmessung sowie Einrichtung zum Ermitteln des Füllstandes einer Flüssigkeit mit einer solchen Vorrichtung

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Kapazitätsmessung gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1 sowie ein entsprechendes Verfahren und eine Einrichtung zum Ermitteln des Füllstandes einer Flüssigkeit mit einer solchen Vorrichtung.

Aus dem Stand der Technik, beispielsweise der Veröffentlichung TOTH, F.N. und weitere: A new capacitive precision liquid-level sensor,

10 Digest 1996 Conference on Precision Electromagnetic Measurements,
Braunschweig, sind gattungsgemäße Vorrichtungen bekannt. Dabei werden parallel zu einer Reihe von hintereinander angeordneten Meßelektroden einseitig oder beidseitig benachbart langgestreckte Schutz- und
Bezugspotential-Elektroden ("guard" und "E<sub>0</sub>") angeordnet. Eine Kapazitäts
15 und damit letztlich Füllstandsmessung erfolgt durch Messung der Kapazität zwischen den einzelnen Meßelektroden und der gegenüberliegenden langgestreckten Bezugspotential-Elektrode.

Derartige Vorrichtungen erfordern einen hohen Verschaltungsaufwand und damit hohe Herstellungs- und Montagekosten. Daneben müssen besondere

2

Vorkehrungen getroffen werden, um eine hohe Auflösung bei geringer Empfindlichkeit für Störsignale zu erreichen.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung bereitzustellen,

welche die Nachteile des Standes der Technik überwindet. Außerdem soll
ein zugehöriges Verfahren sowie eine entsprechende Einrichtung zum
Ermitteln des Füllstandes einer Flüssigkeit in einem Behälter bereitgestellt
werden. Die erfindungsgemäße Vorrichtung soll insbesondere
kostengünstig in der Herstellung und Montage und dauerhaft zuverlässig im

Betrieb sein. Die Auflösung und die (Un-)Empfindlichkeit für Störsignale soll
weiter optimiert sein.

Diese Aufgabe ist durch die im Anspruch 1 bestimmte Vorrichtung sowie durch das im nebengeordneten Anspruch bestimmte Verfahren und die im ebenfalls nebengeordneten Anspruch bestimmte Einrichtung zum Ermitteln des Füllstandes gelöst. Besondere Ausführungsarten der Erfindung sind in den Unteransprüchen bestimmt.

Die Aufgabe ist bei einer Vorrichtung zur Kapazitätsmessung mit einer

Elektrodenanordnung bestehend aus einer Vielzahl von nebeneinander und/oder hintereinander auf einem Träger angeordneten Elektroden, einer eigentlichen Meßeinrichtung zum Messen der Kapazität zwischen einer ersten Elektrode als Meßelektrode und einer zweiten Elektrode als Gegenelektrode, sowie einer steuerbaren Schalteinrichtung zum vorgebbar schaltbaren Verbinden der Elektroden als erste und zweite Elektroden mit der Meßeinrichtung, dadurch gelöst, daß durch die Schalteinrichtung gesteuert abwechselnd jede Elektrode der Elektrodenanordnung als Meßelektrode schaltbar ist und dabei jeweils mindestens eine der weiteren

Elektroden als Gegenelektrode auf ein vorgebbares Bezugspotential schaltbar ist.

Vorzugsweise sind die Elektroden auf einer Fläche angeordnet,
insbesondere auf einer ebenen Fläche. In einer besonderen Ausführungsart
sind die Elektroden rechteckförmig und mit ihren Längsseiten
nebeneinander angeordnet. Der Abstand der Elektroden ist vorzugsweise
möglichst gering, insbesondere kleiner als die Hälfte, und vorzugsweise
kleiner als 1/5 des Abstandes von einer Elektrode zur nächsten. Für viele
Anwendungsfälle ist es vorteilhaft, die Elektroden auf einem flexiblen
Träger anzuordnen, beispielsweise auf einer Folie aus Polymerkunststoff
wie etwa Polyimid. Besonders vorteilhaft für den flexiblen Träger und/oder
für ein den Träger gegebenenfalls umgebendes Rohr ist die Verwendung
von Werkstoffen, die einen geringen Temperaturkoeffizienten ihrer
Dielektrizitätszahl aufweist, wie beispielsweise Polypropylen.

Der Elektrodenträger ist vorzugsweise mit den Elektroden in stabiler Anlage an der Innenseite des Rohres festgelegt oder angedrückt. Beispielsweise kann der Elektrodenträger auf ein federelastisch verformbares Innenrohr aufgespannt sein, das in das Rohr eingesteckt wird. Zur mechanischen Stabilisierung kann das Innenrohr aufgefüllt werden, insbesondere ausgeschäumt werden.

Das Rohr kann auf seiner zur Flüssigkeit gewandten Seite mindestens
teilweise, vorzugsweise vollflächig, mit einer Beschichtung versehen sein,
die aufgrund des für die Beschichtung gewählten Werkstoffes
beispielsweise einen hohen Perleffekt der Flüssigkeit hervorruft und daher
die Benetzung mit Flüssigkeit herabsetzt, und/oder eine Diffusion der
Flüssigkeit in das Rohr verhindert. Derartige Beschichtungen können

4

beispielsweise einen Polymerkunststoff enthalten und durch Lackieren oder durch ein Tauchbad auf das Rohr aufgebracht werden.

Vorzugsweise sind die Elektroden nicht nur gegeneinander elektrisch
isoliert, sondern auch mit einer elektrisch isolierenden Schicht auf dem vom
Träger abgewandten Seite abgedeckt. Vorteilhaft ist es, wenn die Elektroden
zusammen mit Anschlußleiterbahnen auf dem Träger in Dünn- oder
Dickschichttechnik aufgebracht sind. Das Aufbringen kann dabei
strukturiert erfolgen, beispielsweise durch Siebdruck oder Stempeln.

Alternativ oder ergänzend dazu kann der Auftrag auch ganzflächig erfolgen und anschließend die ganzflächige Schicht strukturiert werden, beispielsweise unter Verwendung von photolithographischen Strukturierungsverfahren, wie sie beispielsweise aus der Halbleitertechnologie oder der Technik hybrider Mikroschaltungen bekannt sind.

In einer besonderen Ausführungsart weist die Vorrichtung eine Verbindungseinrichtung zum elektrischen Anschließen weiterer Sensoren und/oder zum Verbinden mit der Schalteinrichtung auf. Der Anschluß weiterer Sensoren und/oder der Schalteinrichtung erfolgt vorzugsweise lösbar und/oder erforderlichenfalls dicht gegenüber umgebenden Flüssigkeiten.

Es können Sensoren vorgesehen werden, die keinen unmittelbaren Kontakt

zur Flüssigkeit erfordern, beispielsweise ein Temperatursensor; in diesem
Fall kann der Sensor innerhalb des Rohres angeordnet sein, beispielsweise auf dem Elektrodenträger und von den dort vorhandenen Leiterbahnen unmittelbar elektrisch kontaktiert werden.

Alternativ oder ergänzend können Sensoren vorgesehen sein, die in unmittelbaren Kontakt mit der Flüssigkeit zu bringen sind, beispielsweise ein Viskositätssensor; in diesem Fall muß der Sensor außerhalb des Rohres angeordnet sein, und die elektrische Verbindung erfolgt über eine flüssigkeitsdichte elektrische Durchführung in dem Rohr, insbesondere an dessen Bodenfläche. Vorzugsweise ist eine lösbare Steckverbindung vorgesehen.

Weitere Sensoren können beispielsweise Sensoren für Feuchtigkeit, Druck oder dergleichen sein, oder auch ein zusätzlicher kapazitiver Sensor, mit dem ein die Vorrichtung umgebendes Medium hinsichtlich dessen Dielektrizitätszahl untersucht wird. Vorzugsweise sind auch die Anschlußleiterbahnen für die zusätzlichen Sensoren auf dem Träger der Vorrichtung angebracht.

15

20

5

Weiterhin können auch mindestens Teile der steuerbaren Schalteinrichtung oder auch der Meßeinrichtung auf dem Träger der Vorrichtung angeordnet sein. Grundsätzlich ist es auch möglich, als Träger für die Elektrodenanordnung das gleiche Substrat zu verwenden, wie es für die Schalteinrichtung und/oder Meßeinrichtung verwendet wird. Der Grad der Integration der Bauelemente richtet sich letztlich nach dem jeweiligen Anwendungsfall ebenso wie nach den Anforderungen an die Baugröße der Vorrichtung, für die es bedingt durch die Funktion der Vorrichtung untere und/oder obere Grenzen geben kann.

25

In einer besonderen Ausführungsart der Erfindung ist das vorgebbare Bezugspotential das Massepotential der Meßeinrichtung. Dadurch lassen sich auf schaltungstechnisch besonders einfache und gleichzeitig sehr genaue Weise die Kapazitätswerte der geschalteten Elektroden messen.

Vorzugsweise wird für die Meßeinrichtung das sogenannte "charge transfer" Verfahren eingesetzt. Übliche Werte der zu messenden Kapazität, beispielsweise bei der Verwendung der erfindungsgemäßen Vorrichtung als Füllstandssensor, liegen im Bereich von Bruchteilen eines pF bis einige Hundert pF, können aber in Abhängigkeit des Mediums, insbesondere dessen Dielektrizitätszahl, und/oder der Elektrodenflächen und Elektrodenabstände darüber oder darunter liegen.

- Vorzugsweise werden alle Elektroden, die nicht als Meßelektroden geschaltet sind, auf das Bezugspotential geschaltet, insbesondere auf Massepotential. Im Falle eines Füllstandssensors ist es außerdem vorteilhaft, auch die Flüssigkeit und/oder mindestens einen Teil der Wand des Behälters auf dieses oder ein anderes vorgebbares Bezugspotential zu schalten.
  - Alle Elektroden weisen vorzugsweise eine im wesentlichen identische Kontur und Fläche auf. Vorzugsweise sind alle Elektroden im wesentlichen äquidistant zueinander und/oder zu den Anschlußleitungen angeordnet.
- 20 Dadurch ergibt sich nicht nur eine vereinfachte Herstellung der Vorrichtung, sondern die gemessenen Kapazitätswerte und Kapazitätsänderungen sind auch grundsätzlich in der gleichen Größenordnung. Gerade beim abwechselnden Durchschalten erweist es sich darüber hinaus als vorteilhaft, daß durch die Gleichartigkeit der
- 25 Elektroden die Zuverlässigkeit der Vorrichtung erhöht ist. Außerdem ist durch die erfindungsgemäß nicht erforderliche langgestreckte und großflächige Bezugspotential-Elektrode der Flächenbedarf der Elektrodenanordnung deutlich herabgesetzt, oder es können die Elektroden

7

bei gleichem Flächenbedarf größer sein, wodurch die Meßempfindlichkeit und/oder die Meßgenauigkeit erhöht ist.

Zwecks Erhöhung der Meßgenauigkeit bei vorgegebener Gesamtgröße der
Vorrichtung ist es auch möglich, daß mehrere, jeweils vorzugsweise nicht unmittelbar benachbarte Elektroden, zu jeweils einer Elektrodengruppe fest verdrahtet verschaltet sind. Durch die Schaltvorrichtung wird abwechselnd jede Elektrodengruppe als Meßelektrode geschaltet und dabei jeweils mindestens eine der weiteren Elektrodengruppen als Gegenelektrode auf
das vorgebbare Bezugspotential geschaltet. Dies entspricht einer Aufteilung der einzelnen Elektroden in verschiedene Teilsegmente. Die fest verdrahtete Verschaltung der Elektroden zu der jeweiligen Elektrodengruppe erfolgt vorzugsweise am Ort der Anschlußleitungen, insbesondere jeweils auf Höhe der betreffenden Elektrode, so daß auch
hinsichtlich der Anschlußleitungen kein erhöhter Platzbedarf entsteht.

Die Erfindung betrifft auch ein Verfahren zur Kapazitätsmessung unter Verwendung der vorstehend beschriebenen Vorrichtung. Vorzugsweise ist die Schalteinrichtung dabei von einem Mikroprozessor gemäß einem im Mikroprozessor selbst oder in einem Speicherbauelement gespeicherten Steuerprogramm gesteuert.

Außerdem betrifft die Erfindung eine Einrichtung zum Ermitteln des Füllstandes einer Flüssigkeit in einem Behälter mit einer vorstehend beschriebenen Vorrichtung. Dabei wird in einer der eigentlichen Meßeinrichtung nachgeordneten Auswerteeinrichtung die gemessene Kapazität mit gespeicherten Referenzwerten verglichen. Diese Referenzwerte können fest vorgegeben und unveränderlich sein, oder es können abhängig von der Anwendung Referenzwerte eingespeichert

20



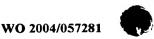
werden, insbesondere abhängig von der jeweiligen Flüssigkeit, und gegebenenfalls auch abhängig von den Signalen der weiteren Sensoren wie insbesondere der Temperatur. Weiterhin können abgespeicherte Referenzwerte entsprechend einem vorgegebenen Algorithmus an die aktuellen tatsächlichen Randbedingungen wie beispielsweise Temperatur oder Viskosität der Flüssigkeit angepaßt werden.

Vorzugsweise sind die Elektroden auf dem Träger bei einer derartigen Einrichtung in Eintauchrichtung hintereinander angeordnet. Beim Ermitteln des Füllstandes wird zunächst in einem ersten Schritt anhand von gespeicherten Referenzwerten oder fest vorgegebenen Erwartungswerten eine Klassifizierung der einzelnen Elektroden in "eingetaucht", "nicht eingetaucht" und "teilweise eingetaucht" vorgenommen.

Das Ergebnis dieser Klassifizierung liefert diskrete Werte, beispielsweise "0" für "nicht eingetaucht", "1" für "teilweise eingetaucht" und "2" für "eingetaucht".

Anschließend erfolgt ein Interpolationsschritt zur Ermittlung des Füllstandes im Bereich der teilweise eingetauchten Elektrode. Die in diesem zweiten, quasi analogen Bestimmungsschritt erreichbare Genauigkeit hängt von der Höhe h der einzelnen Elektroden in Eintauchrichtung sowie auch von dem Kurvenverlauf der Kapazität über dem Füllstand ab.

Weitere Vorteile, Merkmale und Einzelheiten der Erfindung ergeben sich aus den Unteransprüchen und der nachfolgenden Beschreibung, in der unter Bezugnahme auf die Zeichnungen mehrere Ausführungsbeispiele im Einzelnen beschrieben sind. Dabei können die in den Ansprüchen und in der Beschreibung erwähnten Merkmale jeweils einzeln für sich oder in beliebiger Kombination erfindungswesentlich sein.



- Fig. 1 zeigt in vereinfachter Darstellung eine erfindungsgemäße Einrichtung,
- Fig. 2 zeigt in vergrößerter Darstellung die Anordnung der Elektroden,
- 5 Fig. 3 zeigt den Verlauf der gemessenen Kapazität gegen Masse über dem Füllstand,
  - zeigt in vergrößerter Darstellung das untere Ende des Trägers, Fig. 4
  - zeigt eine alternative Ausführungsform der Elektrodenanordnung, Fig. 5
- zeigt den Verlauf der gemessenen Kapazität gegen Masse über dem Fig. 6 10 Füllstand für die Ausführungsform der Fig. 5.

Die Fig. 1 zeigt in vereinfachter Darstellung eine erfindungsgemäße Einrichtung 1 zum Ermitteln des Füllstandes 2 einer Flüssigkeit 3 in einem Behälter 4 mit einer erfindungsgemäßen Vorrichtung 5 zur

- 15 Kapazitätsmessung mit einer Elektrodenanordnung bestehend aus einer Vielzahl von hintereinander auf einem Träger 6 angeordneten Elektroden E 1 bis En. Die Vorrichtung 5 weist weiterhin auf eine eigentliche Meßeinrichtung 8 zum Messen der Kapazität zwischen einer ersten Elektrode E2 als Meßelektrode und einer zweiten Elektrode E1 als
- 20 Gegenelektrode. Weiterhin weist die Vorrichtung 5 auf eine steuerbare Schalteinrichtung 7 zum vorgebbar schaltbaren Verbinden der Elektroden E1 bis En als erste und zweite Elektroden E2, E1 mit der Meßeinrichtung 8.

Die Einrichtung 1 zum Ermitteln des Füllstandes 2 der Flüssigkeit 3 umfaßt 25 weiterhin eine der Meßeinrichtung 8 nachgeordnete Auswerteeinrichtung 9, die aus der von der Vorrichtung 5 gemessenen Kapazität durch Vergleich mit gespeicherten Referenzwerten den Füllstand 2 ermittelt. Dieser Füllstand 2 ist von der Auswerteeinrichtung 9 auf verschiedene und beliebige Weise aus- und weitergebbar, beispielsweise anhand einer

digitalen Anzeige 10, einer Sprachausgabe oder eines Warnsignals 11 mittels eines Lautsprechers 12, oder zur Weiterverarbeitung an eine Steuereinheit 13.

Die steuerbare Schalteinrichtung 7, die Meßeinrichtung 8 und die Auswerteeinrichtung 9 sind vorzugsweise in einem Mikrocontroller oder Mikroprozessor integriert, insbesondere in einem einzigen Halbleiterchip, einschließlich eines Speichers für Referenz-Kapazitätswerte und für das Steuerprogramm.

10

Die Figur 2 zeigt in vergrößerter Darstellung die Anordnung der Elektroden E1 bis En; aus Gründen der Übersichtlichkeit ist der Träger 6 nicht dargestellt. Alle Elektroden E1 bis En sind rechteckförmig und parallel zu ihren Längsseiten hintereinander auf dem Träger 6 angeordnet.

Die Unterkanten der Elektroden E1 bis En sind mit den Füllstandshöhen h1 bis hn markiert. Der Abstand von zwei beliebigen Elektroden E1 bis En beträgt konstant h. Die Verbindungsleitungen L1 bis Ln zu den einzelnen Elektroden E1 bis En werden nach oben zur Meßelektronik, insbesondere zunächst zur Schalteinrichtung 7 geführt. Parallel hierzu laufen weitere
 Verbindungsleitungen 14, mit denen weitere auf dem Träger 6 angeordnete Sensoren kontaktiert werden können, beispielsweise ein Temperatursensor 15 am unteren Ende in der Nähe der untersten Elektrode E1.

In einer bevorzugten Ausführungsform werden die Elektroden E1 bis En und Verbindungsleitungen L1 bis Ln auf einer sogenannten Flexleiterfolie angebracht, d.h. auf einem sehr biegsamen dünnen Substrat. Die Flexleiterfolie wird in einem elektrisch isolierenden Rohr angeordnet, das vorzugsweise aus einem Material mit einem Dielektrizitätskoeffizienten mit kleinem Temperaturkoeffizienten besteht, wie beispielsweise Polypropylen.

10

PCT/EP2003/011449

Die Meßeinrichtung 8 bestimmt die Kapazität zwischen jeweils einer ersten Elektrode E2, die als Meßelektrode dient, und mindestens einer weiteren Elektrode E1, die auf das Massepotential der Meßeinrichtung 8 gelegt ist. In einer besonderen Ausführungsart werden alle übrigen Elektroden, die nicht als Meßelektrode geschaltet sind, von der Schalteinrichtung 7 auf Massepotential geschaltet.

Vorzugsweise ist jedenfalls die der ersten Elektrode E2 benachbarte, insbesondere nach unten benachbarte Elektrode als zweite Elektrode E1 geschaltet. Weiter vorzugsweise ist auch die Flüssigkeit 3 und/oder jedenfalls eine Wand des Behälters 4 mit dem Bezugspotential verbunden, insbesondere nach Masse geschaltet.

Die Kapazität der ganz oder teilweise eingetauchten Elektroden E1 bis E5, die unterhalb des Füllstandes 2 angeordnet sind, ist jedenfalls bei Flüssigkeiten mit einer Dielektrizitätszahl von mehr als eins größer als die Kapazität der oberhalb des Füllstandes 2 angeordneten Elektroden E6 bis En. Aus den gemessenen Kapazitäten wird der Füllstand 2 ermittelt.

Die Bestimmung des Füllstandes 2 erfolgt dabei in zwei Schritten: Zunächst erfolgt eine Klassifizierung der Elektroden E1 bis E4 in "eingetaucht", E6 bis En in "nicht eingetaucht" und E5 in "teilweise eingetaucht". Anschließend kann erforderlichenfalls noch eine Interpolation unter Verwendung des für die Elektrode E5 gemessenen Kapazitätswertes erfolgen, so daß der genaue Füllstand im Bereich der teilweise eingetauchten Elektrode E5 ermittelt werden kann.

In der Figur 3 ist ein Verlauf der gemessenen Kapazität gegen Masse über dem Füllstand dargestellt. Der Unterschied des Kapazitätswertes zwischen "nicht eingetauchtem" und "eingetauchtem" Zustand einer Elektrode E1 bis E5 beträgt im dargestellten Ausführungsbeispiel etwa 2 pF bei einer Grundkapazität von etwa 150 pF. Neben der geometrischen Elektrodenanordnung ist dieser Kapazitätsunterschied selbstverständlich vor allem abhängig von der Dielektrizitätszahl der Flüssigkeit und mithin bei polaren Flüssigkeiten wie Wasser größer als bei im wesentlichen unpolaren Flüssigkeiten wie Öl. Der Verlauf der Kapazitätsänderung ist bei allen Elektroden aufgrund der symmetrischen Anordnung im wesentlichen identisch und geprägt von einem nahezu linearen mittleren Steigungsverlauf, dessen Anfang und Ende aufgrund von Randeffekten verrundet sind.

Die Figur 4 zeigt in vergrößerter Darstellung das untere Ende des Trägers 6, der im dargestellten Ausführungsbeispiel als Flexleiterfolie aufgeführt ist, die in ein elektrisch isolierendes Rohr 16 eingebracht ist. Am unteren geschlossenen Ende weist das Rohr 16 einen elektrischen Steckanschluß 17 auf, für das elektrische Anschließen weiterer Sensoren, beispielsweise eines Viskositätssensors.

Zur Erhöhung der Meßgenauigkeit bei vorgegebener Gesamtlänge des Füllstandssensors muß die Höhe h der Elektroden verringert werden. Dadurch würde sich die Anzahl der Elektroden erhöhen, wodurch die Anzahl der Signalleitungen L1 bis Ln und auch der Verschaltungsaufwand erhöht wäre.

25

15

Die Figur 5 zeigt eine alternative Ausführungsform der Elektrodenanordnung einer erfindungsgemäßen Vorrichtung. Dabei sind fünf einzelne Elektroden E1 bis E5 in jeweils zwei Teilsegmente E1', E1", ... bis E5', E5" aufgeteilt. Dadurch kommt es zu einer Erhöhung der Kapazität

zwischen der jeweiligen Meßelektrode und dem Massepotential in mehreren Teilstufen, im dargestellten Ausführungsbeispiel in jeweils zwei Teilstufen. Die Interpolation im zweiten Schritt der Signalauswertung wird dadurch genauer.

5

Das dargestellte Ausführungsbeispiel zeigt insgesamt fünf Elektroden, die in jeweils zwei gleich große Segmente aufgeteilt sind. Denkbar ist jede andere Aufteilung, beispielsweise auch vier Elektroden in je drei Teilsegmente, sechs Elektroden in je vier Teilsegmente usw. Die Anschlußleitungen der jeweiligen Teilsegmente sind unmittelbar auf dem Träger 6 fest verdrahtet miteinander verbunden.

10

Im dargestellten Ausführungsbeispiel ist nach wie vor die Elektrode E1 mit den beiden Teilsegmenten E1', E1" mit einer einzigen Anschlußleitung L1 kontaktierbar. Die Teilsegmente E1' und E1" der ersten Elektrode sind unter Bildung einer ersten Elektrodengruppe fest verdrahtet zusammengeschaltet. Diese Festverdrahtung der im Ausführungsbeispiel insgesamt fünf Elektrodengruppen erfolgt vorzugsweise sowohl hinsichtlich der Anzahl der in einer Gruppe zusammengefassten Elektroden als auch hinsichtlich der Relativposition der in einer Gruppe zusammengefassten Elektroden in Bezug auf die gesamte Elektrodenanordnung derart, daß die von der Einrichtung 1 zum Ermitteln des Füllstandes 2 vorzunehmende Zuordnung des gemessenen Kapazitätswerts zu einem daraus resultierenden Füllstand 2 eindeutig ist, insbesondere Mehrdeutigkeiten vermieden sind.

25

Die Figur 6 zeigt den Verlauf der gemessenen Kapazität gegen Masse über dem Füllstand für die Ausführungsform der Fig. 5. Die Beobachtung einer aktuellen Erhöhung der Kapazität einer einzelnen Elektrode E1 bis E5 liefert in der Regel keine eindeutige Aussage über die Anzahl der eingetauchten

Teilsegmente E1' bis E5". Es ist daher vorteilhaft, zunächst für alle Elektroden E1 bis En eine Klassifizierung in "eingetaucht", "teilweise eingetaucht" und "nicht eingetaucht" vorzunehmen. Dies erfolgt vorzugsweise dadurch, daß die Kapazitätswerte für "nicht eingetaucht" bekannt sind oder vorab ermittelt und abgespeichert wurden. Nachdem eine Klassifizierung aller Elektroden stattgefunden hat, ist eine eindeutige Zuordnung der gemessenen Kapazitätswerte zu einem Füllstand 2 möglich.

25

#### Patentan sprüch e

- 1. Vorrichtung (5) zur Kapazitätsmessung mit einer Elektrodenanordnung bestehend aus einer Vielzahl von nebeneinander und/oder 5 hintereinander auf einem Träger (6) angeordneten Elektroden (E1, E2, ..., En), einer eigentlichen Meßeinrichtung (8) zum Messen der Kapazität zwischen einer ersten Elektrode (E2) als Meßelektrode und einer zweiten Elektrode (E1) als Gegenelektrode, sowie einer steuerbaren Schalteinrichtung (7) zum vorgebbar schaltbaren 10 Verbinden der Elektroden (E1, E2, ..., En) als erste und zweite Elektroden (E2, E1) mit der Meßeinrichtung (8), dadurch gekennzeichnet, daß durch die Schalteinrichtung (7) gesteuert abwechselnd jede Elektrode (E1, E2, ..., En) der Elektrodenanordnung als Meßelektrode schaltbar ist und dabei jeweils mindestens eine der 15 weiteren Elektroden (E1, E2, ..., En) als Gegenelektrode auf ein vorgebbares Bezugspotential schaltbar ist.
  - Vorrichtung (5) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das vorgebbare Bezugspotential das Massepotential der Meßeinrichtung (8) ist.
    - Vorrichtung (5) nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß alle Elektroden (E1, E2,..., En), die nicht als Meßelektrode geschaltet sind, als Gegenelektrode geschaltet und auf das Bezugspotential geschaltet sind.
    - 4. Vorrichtung (5) nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß alle Elektroden (E1, E2, ..., En) eine im wesentlichen identische Kontur und Fläche aufweisen.



5. Vorrichtung (5) nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß alle Elektroden (E1, E2, ..., EN) im wesentlichen äquidistant angeordnet sind.

5

- Vorrichtung (5) nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß mehrere, vorzugsweise jeweils nicht unmittelbar benachbarte Elektroden (E1', E1"; E2', E2"; ...; En', En") zu jeweils einer Elektrodengruppe fest verdrahtet verschaltet sind, und daß durch die Schaltvorrichtung (7) gesteuert abwechselnd jede Elektrodengruppe als Meßelektrode schaltbar ist und dabei jeweils mindestens eine der weiteren Elektrodengruppen als Gegenelektrode auf ein vorgebbares Bezugspotential schaltbar ist.
- 7. Vorrichtung (5) nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Elektroden (E1, E2, ..., En) zusammen mit Anschlußleiterbahnen (14) auf dem Träger (6) in Dünn- oder Dickschichttechnik aufgebracht sind.
- Vorrichtung (5) nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Vorrichtung (5) eine Verbindungseinrichtung (17) zum Anschließen weiterer Sensoren (15) und/oder zum
   Verbinden mit der Schalteinrichtung (7) aufweist.
- 9. Vorrichtung (5) nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß die steuerbare Schalteinrichtung 7, die Meßeinrichtung 8 und vorzugsweise auch eine nachgeordnete Auswerteeinrichtung 9 in einem Mikrocontroller oder Mikroprozessor integriert sind.

10. Verfahren zur Kapazitätsmessung mit einer Elektrodenanordnung bestehend aus einer Vielzahl von nebeneinander und/oder hintereinander auf einem Träger (6) angeordneten Elektroden (E1, E2, ..., En), einer eigentlichen Meßeinrichtung (8) zum Messen der Kapazität zwischen einer ersten Elektrode (E2) als Meßelektrode und einer zweiten Elektrode (E1) als Gegenelektrode, sowie einer steuerbaren Schalteinrichtung (7), mittels der die Elektroden (E1, E2, ..., En) als erste und zweite Elektroden (E2, E1) mit der Meßeinrichtung (8) vorgebbar schaltbar verbunden werden, dadurch gekennzeichnet, daß durch die Schalteinrichtung (7) gesteuert abwechselnd jede Elektrode (E1, E2, ..., En) der Elektrodenanordnung als Meßelektrode geschaltet wird und dabei jeweils mindestens eine der weiteren Elektroden (E1, E2, ..., En) als Gegenelektrode auf ein vorgebbares Bezugspotential geschaltet wird.

15

. 10

5

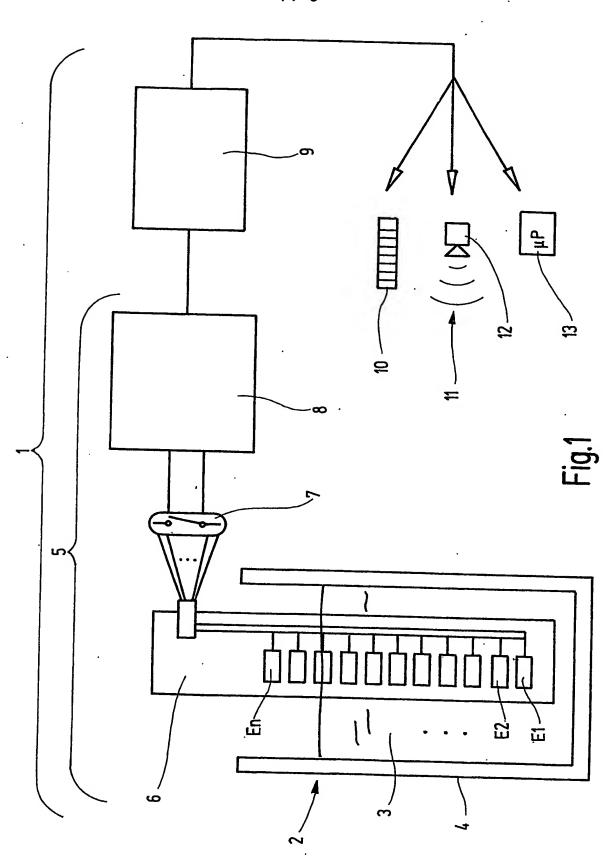
- 11. Verfahren nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Schalteinrichtung von einem Mikroprozessor gemäß einem gespeicherten Steuerprogramm gesteuert wird.
- 12. Einrichtung (1) zum Ermitteln des Füllstandes (2) einer Flüssigkeit (3) in einem Behälter (4) mit einer Vorrichtung (5) nach einem der Ansprüche 1 bis 9 und einer der eigentlichen Meßeinrichtung (8) nachgeordneten Auswerteeinrichtung (9), die aus der von der Vorrichtung (5) gemessenen Kapazität durch Vergleich mit gespeicherten Referenzwerten den Füllstand (2) ermittelt.
  - Einrichtung (1) nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, daß auch die Flüssigkeit (3) und/oder mindestens Teile einer Wand des Behälters (4) auf das Bezugspotential geschaltet sind.

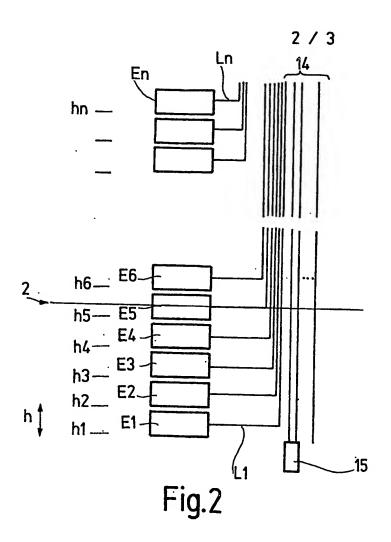
10

25

- 14. Einrichtung (1) nach Anspruch 12 oder 13, dadurch gekennzeichnet, daß in der Vorrichtung (5) zur Kapazitätsmessung mehrere, vorzugsweise jeweils nicht unmittelbar benachbarte Elektroden (E1', E1"; ...; E5', E5") zu jeweils einer Elektrodengruppe fest verdrahtet verschaltet sind, und daß durch die Schaltvorrichtung (7) gesteuert abwechselnd jede Elektrodengruppe als Meßelektrode schaltbar ist und dabei jeweils mindestens eine der weiteren Elektrodengruppen als Gegenelektrode auf ein vorgebbares Bezugspotential schaltbar ist.
- 15. Einrichtung (1) nach einem der Ansprüche 12 bis 14, dadurch gekennzeichnet, daß die Verschaltung der Elektrodengruppen sowohl hinsichtlich der Anzahl der in einer Gruppe zusammengefaßten
  15 Elektroden als auch hinsichtlich der Relativposition der in einer Gruppe zusammengefaßten Elektroden in Bezug auf die gesamte Elektrodenanordnung so erfolgt, daß die von der Einrichtung (1) zum Ermitteln des Füllstandes (2) vorzunehmende Zuordnung des gemessenen Kapazitätswerts zu einem daraus resultierenden Füllstand
  20 (2) eindeutig ist.
  - 16. Einrichtung (1) nach einem der Ansprüche 12 bis 15, dadurch gekennzeichnet, daß die Elektroden an der Innenseite eines in die Flüssigkeit eintauchbaren Rohres (16) angeordnet sind.
  - 17. Einrichtung (1) nach Anspruch 16, dadurch gekennzeichnet, daß das Rohr (16) auf seiner der Flüssigkeit zugewandten Seite mindestens teilweise, vorzugsweise vollflächig, eine Beschichtung aufweist.

1/3





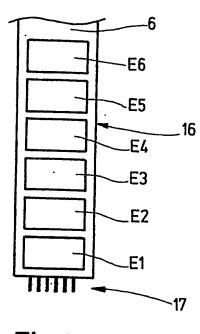
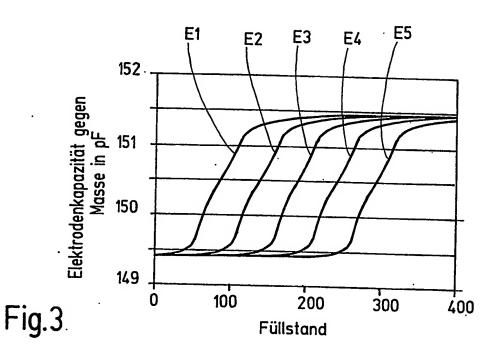
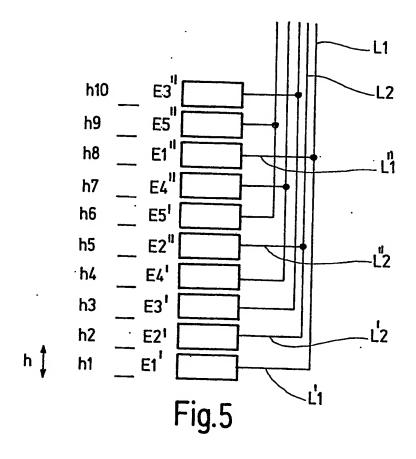
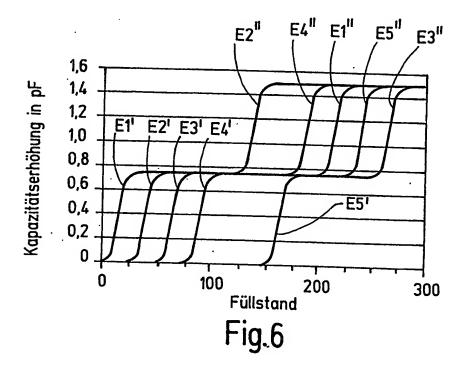


Fig.4









International A action No PCT/EP 03/11449

### A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 G01F23/26 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC **B. FIELDS SEARCHED** Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 GO1F Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal, PAJ, WPI Data C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Relevant to claim No. Category ° Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages 1-5, US 6 101 873 A (KAWAKATSU HIROSHI ET AL) X 9-12,1615 August 2000 (2000-08-15) abstract; figures 3-7 column 6 -column 8 1,6,10, DE 100 15 306 A (BOSCH GMBH ROBERT) Α 12,14 4 October 2001 (2001-10-04) abstract; figures 1,2 column 2 -column 3; claim 10 1,10,12 US 4 003 259 A (HOPE BJORN REINHARDT) Α 18 January 1977 (1977-01-18) abstract; figures 1,2 Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. ° Special categories of cited documents: \*T\* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance invention "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is clied to establish the publication date of another clation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or nents, such combination being obvious to a person skilled document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 03/02/2004 23 January 2004 Authorized officer Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016 Vorropoulos, G

ernational A

# International Appeation No PCT/EP 03/11449

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 6101873	Α	15-08-2000	CA	2176860 A1	18-11-1997
DE 10015306	Α	04-10-2001	DE	10015306 A1	04-10-2001
US 4003259	A	18-01-1977	NO DD DE DK ES FR IT JP NL SE	742093 A 119088 A5 2524608 A1 257675 A 438360 A1 2274030 A1 1049152 B 51008966 A 7506676 A	11-12-1975 05-04-1976 18-12-1975 11-12-1975 16-01-1977 02-01-1976 20-01-1981 24-01-1976 12-12-1975 11-12-1975



Internationales enzeichen
PCT/EP 03/11449

ÎPK 7	FIZIE RUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES G01F23/26		
Nooh dos 1-1	terretionales Datentidacelfikation /IDM oder nock der setionales Mass	sifikation and der IDK	
	ternationalen Patentklasstfikation (IPK) oder nach der nationalen Klass RCHIERTE GEBIETE	sinkation und der IPK	
	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol	e)	
IPK 7	G01F		
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	weit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)
EPO-In	ternal, PAJ, WPI Data		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
х	US 6 101 873 A (KAWAKATSU HIROSHI 15. August 2000 (2000-08-15) Zusammenfassung; Abbildungen 3-7 Spalte 6 -Spalte 8	1-5, 9-12,16	
A	DE 100 15 306 A (BOSCH GMBH ROBER 4. Oktober 2001 (2001-10-04) Zusammenfassung; Abbildungen 1,2 Spalte 2 -Spalte 3; Anspruch 10	1,6,10, 12,14	
Α	US 4 003 259 A (HOPE BJORN REINHA 18. Januar 1977 (1977-01-18) Zusammenfassung; Abbildungen 1,2	RDT)	1,10,12
	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
* Besonder  *A* Veröffe aber  *E* älteres Anme  *L* Veröffe schel andee soll o ausgg  *O* Veröffe eine I  *P* Veröffe dem	re Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : entlichung, die den altgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Ebokument, das jedoch erst am oder nach dem Internationalen eldedatum veröffentlicht worden ist entlichung, die geelgnet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie eführt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	kann nicht als auf erinderscher I atigk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselber	worden ist und mit der rzum Verständnis des der oder der ihr zugrundellegenden ittung; die beanspruchte Erfindung chung nicht als neu oder auf ichtet werden ittung; die beanspruchte Erfindung eit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und naheilegend ist
	Abschlusses der Internationalen Recherche 23. Januar 2004	Absendedatum des Internationalen Re 03/02/2004	cherchenberichts
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Bevollmächtigter Bediensteter  Vorropoulos, G	

Internationales

Internationales Inzelchen
PCT/EP 03/11449

Im Recherchenbe angeführtes Patentd		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 6101873	Α	15-08-2000	CA	2176860 A1	18-11-1997
DE 1001530	6 A	04-10-2001	DE	10015306 A1	04-10-2001
US 4003259	A	18-01-1977	NO DD DE DK ES FR IT JP NL SE	742093 A 119088 A5 2524608 A1 257675 A 438360 A1 2274030 A1 1049152 B 51008966 A 7506676 A 7506577 A	11-12-1975 05-04-1976 18-12-1975 11-12-1975 16-01-1977 02-01-1976 20-01-1981 24-01-1976 12-12-1975 11-12-1975